

IL SISTEMA SCOLASTICO IN SLOVENIA

STRUTTURA DEL SISTEMA EDUCATIVO

ANNI Durata (età)	CICLO	DENOMINAZIONE LOCALE	CORRISPONDENZA IN ITALIA	VOTI
5 (1-6)	PRE-PRIMARIO	VRTEC	Asilo nido Scuola materna o dell’infanzia	-
9 (6–15)	PRIMARIO E SECONDARIO INFERIORE	OSNOVNA ŠOLA (DEVETLETKA)	Scuola elementare o primaria	1-5
			Scuola media inferiore o secondaria di 1° grado	
4 (15-19)	SECONDARIO SUPERIORE	SPLOŠNA GIMNAZIJA	Scuola secondaria superiore (liceo)	1-5
4 (15-19)		STROKOVNA GIMNAZIJA	Scuola secondaria superiore (liceo tecnico)	
3		NIŽJA POKLICNA ŠOLA	Scuola superiore ad indirizzo tecnico e/o professionale	
3 (15-18)		SREDNJA POKLICNA ŠOLA		
2 (18-20)		POKLICNA TEHNIŠKA ŠOLA		
4 (15-19)		SREDNJA STROKOVNA ŠOLA		
3	POST- SECONDARIO	VISOKA STROKOVNA ŠOLA	Istituti post-secondari	1-10
2		VIŠJA STROKOVNA ŠOLA		
4-6		UNIVERZA	Università	
1-2	FORMAZIONE POST-LAUREA	SPECIALIZACIJA	Specializzazione post-laurea	
2		MAGISTERIJ		
4		DOKTORAT ZNANOSTI	Dottorato	

<p>STORIA E FILOSOFIA GENERALE EDUCAZIONE</p> <p><i>Lingua di insegnamento e altre lingue</i></p> <p><i>Religioni</i></p>	<p>Dopo aver raggiunto l'indipendenza, dal 1992 la Slovenia iniziò a rinnovare il suo sistema scolastico a tutti i livelli. I cambiamenti maggiori riguardano soprattutto il livello primario con l'ingresso dei bambini a scuola all'età di 6 e non più 7 anni e con il prolungamento dell'obbligo scolastico da 8 a 9 anni. La riforma iniziò ad essere applicata in via sperimentale già dal 1999 per diventare effettiva dal 2009.</p> <p>Sloveno. Italiano (nella regione bilingue dell'Istria al confine con l'Italia) e ungherese (nella regione bilingue del Prekmurje al confine con l'Ungheria).</p> <p>Cattolica (70,8%), musulmana (20%), protestante, ebraica.</p>
<p>SISTEMA SCOLASTICO</p> <p>★ <i>Educazione pre-primaria</i></p> <p>★ <i>Educazione primaria</i></p>	<p>Dal 1999 la nuova riforma scolastica ha esteso la durata dell'obbligo scolastico da 8 a 9 anni.</p> <p>Non è obbligatoria. I bambini possono frequentare l'asilo dal compimento del 1° anno di età fino all'ingresso a scuola. È offerta da asili pubblici e privati. I genitori possono decidere di iscrivere i figli anche in un comune diverso da quello di loro appartenenza. Le iscrizioni sono aperte tutto l'anno fino al raggiungimento del numero massimo di bambini sostenuto da ogni asilo. Gli asili sono divisi in due sezioni, in una rientrano i bambini da 1 a 3 anni (<i>oddelek I. starostnega obdobja</i>), nell'altra quelli dai 3 ai 6 anni (<i>oddelek II. starostnega obdobja</i>).</p> <p>Le scuole elementari e medie inferiori in Slovenia sono unificate in un ciclo. Originariamente era della durata di 8 anni (<i>8-letna osnovna šola/osemletka</i>) ma la nuova legge sull'educazione primaria entrata in vigore da settembre 1999 ha esteso la durata a 9 anni (<i>9-letna osnovna šola/devetletka</i>). Il ciclo di 8 anni prevedeva l'ingresso a scuola a 7 anni ed un anno pre-scolastico obbligatorio della durata di 1 anno. Il ciclo era suddiviso al suo interno in due cicli di 4 anni ciascuno. Il nuovo ciclo di 9 anni prevede invece l'ingresso a scuola a 6 anni ed è suddiviso al suo interno in 3 cicli della durata di 3 anni ciascuno. I bambini possono entrare a scuola all'età di 6 anni. La frequenza è obbligatoria e gratuita, tuttavia sono a carico dei genitori le spese per il materiale scolastico e per il prestito dei libri in dotazione alla scuola. Alla fine del primo ciclo scolastico sono previste per gli alunni delle prove di valutazione.</p>

<p>★ Educazione secondaria superiore</p>	<p>L'educazione secondaria superiore si divide in educazione di tipo generale (<i>splošno izobraževanje</i>), offerta da quello che viene comunemente definito liceo (<i>gimnazija</i>) e in educazione di tipo tecnico e/o professionale (<i>poklicno in strokovno izobraževanje</i>), offerta da vari istituti tecnici e/o professionali (<i>poklicne in strokovne šole</i>).</p> <p>I licei (classico, artistico, scientifico,...) preparano gli studenti all'università e non danno una formazione di tipo tecnico o professionale. Alla fine del ciclo scolastico che dura 4 anni è previsto un esame di maturità (<i>maturitetni izpit</i>) che dà la possibilità di iscriversi all'università. Coloro che invece dopo i 4 anni di liceo desiderano entrare nel mondo del lavoro ed acquisire una formazione di tipo professionale possono farlo frequentando un corso integrativo professionale della durata di 1 anno (<i>poklicni tečaj</i>).</p> <p>Gli istituti tecnici e/o professionali preparano gli studenti allo svolgimento di una professione. La durata di questo tipo di formazione varia dai 2 ai 4 anni a seconda dell'indirizzo scelto. Alla fine del ciclo è previsto un esame finale per l'indirizzo professionale (<i>zaključni izpit</i>) e uno per l'indirizzo tecnico (<i>poklicna matura</i>). Gli esami danno la possibilità di iscriversi ai corsi post-diploma mentre per l'iscrizione all'università è necessario frequentare un corso integrativo della durata di 1 anno e superare l'esame finale (<i>maturitetni izpit</i>).</p>
<p>EDUCAZIONE POST SECONDARIA</p> <p>★ Livello non universitario</p> <p>★ Studi universitari</p>	<p>L'educazione post-secondaria è organizzata in:</p> <ul style="list-style-type: none"> • corsi professionali post-diploma della durata di 2 o 3 anni presso istituti professionali di educazione post-secondaria, conferiscono qualifica professionale ma non accademica; • corsi universitari: <ul style="list-style-type: none"> – 1° livello: dai 4 ai 6 anni di corso per il conseguimento del diploma di laurea (<i>diploma</i>); – 2° livello: corsi di specializzazione post-laurea di 1 o 2 anni (<i>specializacija</i>) e dottorato di ricerca da 2 anni (<i>magisterij</i>) fino a 4 anni (<i>doktorat</i>).
<p>FORMAZIONE DEGLI INSEGNANTI</p>	<p><u>Per la scuola pre-primaria e primaria</u>, viene offerta dai dipartimenti di pedagogia presso varie università del Paese. Gli studi durano quattro anni seguiti da un anno di tirocinio, alla fine del quale devono superare un esame di abilitazione alla professione di insegnante. A compimento degli studi viene assegnato il titolo di "insegnante di una o due materie" o "insegnante di classe".</p> <p><u>Per la scuola secondaria</u>, vengono formati nelle facoltà di scienze dell'educazione ed in alcune altre facoltà per 4 - 4 anni e mezzo, a cui segue un anno di tirocinio, alla</p>

	<p>fine del quale devono superare un esame di abilitazione alla professione di insegnante. Dopo la laurea ed un minimo di 3 anni di esperienza lavorativa, gli insegnanti devono frequentare un corso speciale per l’insegnamento nella scuola secondaria.</p> <p><u>Per la scuola post-secondaria:</u> essi devono essere in possesso di una laurea, di una qualifica a livello pedagogico, di 3 anni di esperienza professionale. Non esiste un tirocinio speciale per la formazione degli insegnanti della scuola post-secondaria.</p>																																																																																																																																																																																																																																																																			
<div>PROGRAMMI DIDATTICI</div> <div>★ Programma scuola primaria</div>	<table><tr><th rowspan="2">Discipline</th><th colspan="9">Numero di ore* settimanali</th></tr><tr><th>I</th><th>II</th><th>III</th><th>IV</th><th>V</th><th>VI</th><th>VII</th><th>VIII</th><th>IX</th></tr><tr><td>Lingua slovena</td><td>6</td><td>7</td><td>7</td><td>5</td><td>5</td><td>5</td><td>4</td><td>3,5</td><td>4,5</td></tr><tr><td>Lingua straniera</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>4</td><td>3</td><td>3</td></tr><tr><td>Educazione artistica</td><td>2</td><td>2</td><td>2</td><td>2</td><td>2</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td></tr><tr><td>Educazione musicale</td><td>2</td><td>2</td><td>2</td><td>1,5</td><td>1,5</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td></tr><tr><td>Cittadinanza attiva</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>2</td><td>3</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>Geografia</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>1</td><td>2</td><td>1,5</td><td>2</td></tr><tr><td>Storia</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>1</td><td>2</td><td>2</td><td>2</td></tr><tr><td>Educazione civica ed etica</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>1</td><td>1</td><td>-</td></tr><tr><td>Educazione ambientale</td><td>3</td><td>3</td><td>3</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>Scienze</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>2</td><td>3</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>Scienze e tecnica</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>3</td><td>3</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>Tecnica e tecnologia</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>2</td><td>1</td><td>1</td><td>-</td></tr><tr><td>Biologia</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>1,5</td><td>2</td></tr><tr><td>Chimica</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>2</td><td>2</td></tr><tr><td>Fisica</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>2</td><td>2</td></tr><tr><td>Matematica</td><td>4</td><td>4</td><td>5</td><td>5</td><td>4</td><td>4</td><td>4</td><td>4</td><td>4</td></tr><tr><td>Educazione domestica</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>1</td><td>1,5</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>Educazione fisica</td><td>3</td><td>3</td><td>3</td><td>3</td><td>3</td><td>3</td><td>2</td><td>2</td><td>2</td></tr><tr><td>Materia complementare 1</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>2/1</td><td>2/1</td><td>2/1</td></tr><tr><td>Materia complementare 2</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td></tr><tr><td>Materia complementare 3</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td></tr><tr><td>Ore di recupero</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>0,5</td><td>0,5</td><td>0,5</td><td>0,5</td><td>0,5</td><td>0,5</td></tr><tr><td>Totale materie</td><td>6</td><td>6</td><td>6</td><td>8</td><td>9</td><td>11</td><td>14</td><td>16</td><td>14</td></tr><tr><td>Totale ore settimanali</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>24</td><td>26</td><td>26</td><td>29,5</td><td>30</td><td>30</td></tr></table>	Discipline	Numero di ore* settimanali									I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Lingua slovena	6	7	7	5	5	5	4	3,5	4,5	Lingua straniera	-	-	-	2	3	4	4	3	3	Educazione artistica	2	2	2	2	2	1	1	1	1	Educazione musicale	2	2	2	1,5	1,5	1	1	1	1	Cittadinanza attiva	-	-	-	2	3	-	-	-	-	Geografia	-	-	-	-	-	1	2	1,5	2	Storia	-	-	-	-	-	1	2	2	2	Educazione civica ed etica	-	-	-	-	-	-	1	1	-	Educazione ambientale	3	3	3	-	-	-	-	-	-	Scienze	-	-	-	-	-	2	3	-	-	Scienze e tecnica	-	-	-	3	3	-	-	-	-	Tecnica e tecnologia	-	-	-	-	-	2	1	1	-	Biologia	-	-	-	-	-	-	-	1,5	2	Chimica	-	-	-	-	-	-	-	2	2	Fisica	-	-	-	-	-	-	-	2	2	Matematica	4	4	5	5	4	4	4	4	4	Educazione domestica	-	-	-	-	1	1,5	-	-	-	Educazione fisica	3	3	3	3	3	3	2	2	2	Materia complementare 1	-	-	-	-	-	-	2/1	2/1	2/1	Materia complementare 2	-	-	-	-	-	-	1	1	1	Materia complementare 3	-	-	-	-	-	-	1	1	1	Ore di recupero	-	-	-	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	Totale materie	6	6	6	8	9	11	14	16	14	Totale ore settimanali	20	21	22	24	26	26	29,5	30	30
Discipline	Numero di ore* settimanali																																																																																																																																																																																																																																																																			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX																																																																																																																																																																																																																																																											
Lingua slovena	6	7	7	5	5	5	4	3,5	4,5																																																																																																																																																																																																																																																											
Lingua straniera	-	-	-	2	3	4	4	3	3																																																																																																																																																																																																																																																											
Educazione artistica	2	2	2	2	2	1	1	1	1																																																																																																																																																																																																																																																											
Educazione musicale	2	2	2	1,5	1,5	1	1	1	1																																																																																																																																																																																																																																																											
Cittadinanza attiva	-	-	-	2	3	-	-	-	-																																																																																																																																																																																																																																																											
Geografia	-	-	-	-	-	1	2	1,5	2																																																																																																																																																																																																																																																											
Storia	-	-	-	-	-	1	2	2	2																																																																																																																																																																																																																																																											
Educazione civica ed etica	-	-	-	-	-	-	1	1	-																																																																																																																																																																																																																																																											
Educazione ambientale	3	3	3	-	-	-	-	-	-																																																																																																																																																																																																																																																											
Scienze	-	-	-	-	-	2	3	-	-																																																																																																																																																																																																																																																											
Scienze e tecnica	-	-	-	3	3	-	-	-	-																																																																																																																																																																																																																																																											
Tecnica e tecnologia	-	-	-	-	-	2	1	1	-																																																																																																																																																																																																																																																											
Biologia	-	-	-	-	-	-	-	1,5	2																																																																																																																																																																																																																																																											
Chimica	-	-	-	-	-	-	-	2	2																																																																																																																																																																																																																																																											
Fisica	-	-	-	-	-	-	-	2	2																																																																																																																																																																																																																																																											
Matematica	4	4	5	5	4	4	4	4	4																																																																																																																																																																																																																																																											
Educazione domestica	-	-	-	-	1	1,5	-	-	-																																																																																																																																																																																																																																																											
Educazione fisica	3	3	3	3	3	3	2	2	2																																																																																																																																																																																																																																																											
Materia complementare 1	-	-	-	-	-	-	2/1	2/1	2/1																																																																																																																																																																																																																																																											
Materia complementare 2	-	-	-	-	-	-	1	1	1																																																																																																																																																																																																																																																											
Materia complementare 3	-	-	-	-	-	-	1	1	1																																																																																																																																																																																																																																																											
Ore di recupero	-	-	-	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5																																																																																																																																																																																																																																																											
Totale materie	6	6	6	8	9	11	14	16	14																																																																																																																																																																																																																																																											
Totale ore settimanali	20	21	22	24	26	26	29,5	30	30																																																																																																																																																																																																																																																											

Slovenia

★ Programma secondaria inferiore (liceo)	Discipline	Numero di ore* settimanali			
		I	II	III	
<u>Materie obbligatorie</u>					
	Lingua e letteratura slovena	4	4	4	
	Matematica	4	4	4	
	Lingua straniera 1	3	3	3	
	Lingua straniera 2	3	3	3	
	Educazione artistica	2	-	-	
	Geografia	2	2	2	
	Storia	2	2	2	
	Biologia	2	2	2	
	Chimica	2	2	2	
	Fisica	2	2	2	
	Psicologia	-	2	-	
	Sociologia	-	-	2	
	Filosofia	-	-	-	
	Informatica	2	-	-	
	Educazione fisica	3	3	3	
	Ore di recupero	1	3	3	
	<u>Materie complementari</u>	3	3	3	
	Totale materie	12	11	11	
	Totale ore settimanali	35	35	35	
Sistema di valutazione nella scuola	<p>Ai singoli istituti viene data la possibilità di stabilire un programma personalizzato che però deve almeno in parte tenere in considerazione le richieste degli studenti e dei genitori, le esigenze dell'ambiente, la situazione scolastica, etc.</p> <p>Per la prima classe le ore di recupero solitamente riguardano la prima lingua straniera, la terza lingua straniera, matematica, biologia e storia. Per la seconda classe esse riguardano la terza lingua straniera, informatica, fisica, geografia e chimica. Per la terza classe la terza lingua, fisica, biologia, chimica e educazione artistica; e per la quarta classe la lingua slovena, la prima lingua straniera, biologia, fisica, chimica, geografia e matematica.</p> <p>L'esame di maturità prevede la valutazione di materie obbligatorie e complementari. Le materie obbligatorie previste sono la lingua madre, la matematica e la prima lingua straniera. Le due materie complementari sono invece la matematica e la prima lingua straniera.</p>				
	<p>Il sistema di valutazione nella scuola primaria e secondaria varia da un ciclo all'altro: nel 1° ciclo (classi I-III) è di tipo descrittivo; nel 2° ciclo (classi IV-VI) si ha una combinazione del sistema descrittivo e di quello numerico (1-5); e nel 3° ciclo (classi</p>				

Un Mondo di Scuole

primaria e secondaria	VII-IX) la valutazione è solo di tipo numerico: 1 insufficiente (<i>nezadostno</i>), 2 sufficiente (<i>zadostno</i>), 3 buono (<i>dobro</i>), 4 molto buono (<i>zelo dobro</i>), 5 ottimo (<i>odlično</i>). La soglia per la sufficienza è 2.
LEGISLAZIONE E REGOLE DEL SISTEMA EDUCATIVO	<ul style="list-style-type: none"> • Legge del 1993 sull'educazione post-secondaria stabilisce un sistema universitario unificato ed autonomo • Legge del 1996 sui licei • Legge del 1996 sull'educazione professionale • Legge del 1996 sull'educazione primaria stabilisce la durata di 9 anni dell'obbligatorietà scolastica a partire dall'anno scolastico 1999/2000.
EDUCAZIONE DEGLI ADULTI	<p>Gli enti che si occupano di formazione adulta possono essere suddivisi in tre gruppi: (I) istituti di educazione adulta (università per adulti), (II) istituti per l'istruzione di giovani e adulti (maggiormente impegnati nell'educazione dei ragazzi; possono avere anche carattere privato), (III) altri enti promotori di formazione per adulti, maggiormente impegnati nell'educazione non formale.</p> <p>Il nuovo sistema di certificazione introdotto nel 2000 rende possibile la stima e la verifica di conoscenze professionali, abilità ed esperienze acquisite al di fuori del contesto scolastico. Ciò rende possibile ottenere una qualifica professionale attraverso modalità altre rispetto al sistema scolastico formale.</p>
AMMISSIONE DI STUDENTI STRANIERI	<p>Stranieri sono considerati tutti gli studenti privi di nazionalità slovena.</p> <p>Gli studenti stranieri con borse di studio possono iscriversi all'università in Slovenia solo se in possesso di diploma di scuola superiore conseguito dopo aver superato almeno 12 anni di istruzione. Responsabile per il riconoscimento dei titoli di scuola superiore è il Ministero dell'educazione, della Scienza e dello Sport.</p> <p>Per l'iscrizione all'università è richiesta una conoscenza attiva della lingua slovena. A questo scopo può essere organizzato un corso annuale preparatorio di studio sulla lingua e la cultura del Paese.</p>
TITOLI DI STUDIO ESTERI	<p><u>Studi conseguiti in Paesi stranieri</u>: l'ente che si occupa del riconoscimento di titoli stranieri universitari e professionali è il Ministero dell'Educazione, della Scienza e dello Sport. <u>Indirizzo</u>: Župančičeva 6 / 1000 Ljubljana – Slovenia.</p>
ENTE NAZIONALE EDUCAZIONE	<p><u>Autorità responsabili</u>: Ministero della Scuola, della Ricerca e dello Sport (Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport)</p> <p><u>Indirizzo</u>: Ministrstvo za šolstvo in šport - Trg OF 1 - 1000 Ljubljana http://www.mszs.si/ (sito in sloveno e in inglese)</p>